

29 avril 2026

Membres de l'assemblée générale annuelle
Comité culturel de Papineauville

OBJET : Rapport annuel 2025 des activités du Centre de généalogie de la Petite-Nation (CGPN).

Lors de l'assemblée générale annuelle tenue le 30 avril 2025, j'ai accepté de poursuivre la gestion du CGPN, un des secteurs d'activité du Comité culturel de Papineauville (CCP). Avec une équipe de bénévoles déterminés au succès de l'organisme, des services ont été maintenus en place pour assister les usagers dans la recherche de leurs ancêtres grâce à l'impressionnante documentation de la bibliothèque de la salle Jeanne-Schryer, aux nombreuses bases de données informatisées et au savoir-faire de ses bénévoles.

En bref

Fondé en 2012, le CGPN contribue à la promotion et à la mise en valeur du patrimoine familial. Il s'est donné pour mission de favoriser la recherche dans le domaine de la généalogie, de la diffusion des histoires de familles pionnières et du partage des connaissances en généalogie. Membre de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie (FQSG), membre de la Fédération Histoire Québec, membre du Réseau du patrimoine de Gatineau et de l'Outaouais, membre de l'Association des moulins du Québec, le CGPN est l'unique centre de généalogie dans la région de la Petite-Nation et représente les 25 municipalités qui la composent. Le CGPN se distingue par la qualité de ses services et des outils de recherche qu'il offre à ses membres et au public, notamment par :

- l'accueil et l'orientation des visiteurs en salle de recherche;
- l'assistance personnalisée de ses membres dans l'utilisation des bases de données et des autres ressources disponibles : le catalogue informatisé de la bibliothèque, le cahier de données pour la recherche manuscrite, le cahier en couleur *Mon Album de famille* pour enfants utilisé dans le cadre du programme Jeunéalogie ; des ouvrages édités par le CCP permettent d'offrir aux chercheurs des ressources précieuses pour approfondir leurs recherches : le *Registre des familles pionnières de la seigneurie de la Petite-Nation* (2021), la *Généalogie d'Antoine Longpré – premier médecin de la paroisse Sainte-Angélique* (2018), *Un moulin disparu – le moulin banal de la seigneurie de la Petite-Nation* (2023), le *Livre terrier de la seigneurie de la Petite-Nation* (2026) et le *Minutier du notaire François-Samuel Mackay* (à paraître en 2027).
- une programmation variée offerte au public : présentation de conférences, d'ateliers de formation et d'initiation à la généalogie, d'activités scolaires et parascolaires, d'activités portes ouvertes et de parrainage auprès d'organismes publics souhaitant développer l'intérêt à la recherche généalogique auprès de leurs membres;
- la diffusion du *Bulletin du CGPN*, un média publié sur papier et sur le Web permettant au public de connaître les récents développements en généalogie et de découvrir les produits et services offerts par le CGPN;
- l'accès gratuit au public au centre de documentation Jeanne-Schryer comprenant maintenant plus de 2 100 documents indexés dans un catalogue numérisé et accessible sur le Web, incluant des répertoires de paroisses du Québec et de l'Ontario, des biographies, des histoires de familles, des guides et autres ouvrages d'intérêt généalogique et historique;
- l'accès gratuit à ses membres à la salle de recherche et aux bases de données payantes de l'Institut Drouin, du Groupe BMS2000 et du Programme de recherche en démographie historique (PRDH), le

portail Ancestry, ainsi que des bases de données gratuites sur le Web telles que le Fichier Origine, les Avis de décès de la FQSG, Family Search, la Bibliothèque et Archives nationales du Québec (incluant l'accès aux archives des notaires du Québec des origines à 1937), à Parchemin, aux bases de données de la Société généalogique de Québec (incluant les compagnies franches de la Marine et les familles pionnières de la Nouvelle-France), ainsi que le site Généalogie du Québec et d'Amérique française (communément appelé Nos Origines);

- le service de recherche, d'impression d'affiches, de numérisation d'anciennes photos, etc.;
- l'administration des dons reçus du public, qu'ils soient en argent ou sous forme de biens (documents de recherche de tout format, ouvrages de généalogie ou d'histoire, appareils audio-visuels pouvant servir à la consultation de divers documents.

Les membres et les bénévoles au service à la clientèle du CGPN

Depuis l'année de sa restructuration en 2018, le CGPN se fait connaître partout en Petite-Nation et en Outaouais. En 2020, nous avons ajouté une nouvelle forme d'abonnement, l'adhésion extra, permettant l'accès gratuit à des bases de données du domicile des membres.

Année	# de membres			
	Réguliers	Extras	Honorifiques	Total
2013	23			23
2014	23			23
2015	21			21
2016	21			21
2017	20			20
2018	36			36
2019	68			68
2020	31	33	14	78
2021	25	32	3	60
2022	19	50	1	70
2023	14	53	1	68
2024	12	55	1	68
2025	21	52	1	74

Le CGPN doit compter sur ses bénévoles pour assurer son bon fonctionnement. C'est au sein du conseil d'administration du CCP qu'il rend compte de ses activités et de ses besoins. Une douzaine de bénévoles nous ont épaulé en 2025 pour offrir au public des activités variées.

Présence au CGPN

Voici un comparatif des présences au CGPN de 2023 à 2025.

	2023	2024	2025
Janvier	14	11	16
Février	23	19	11
Mars	35	21	22
Avril	29	13	28
Mai	21	49	30

Juin	18	18	42
Juillet	14	17	50
Août	17	17	41
Septembre	29	22	38
Octobre	15	29	24
Novembre	26	31	25
Décembre	34	21	32
Total	275	268	359

Visibilité et promotion

Le 27 avril 2025, brunch annuel de la Société de généalogie de l'Outaouais pour remercier les bénévoles.

Le 2 mai 2025, souper des bénévoles de Papineauville.

Le 10 mai 2025, Salon du patrimoine du RPGO avec la tenue d'un kiosque pour la vente de nos produits et services à la Maison Fairview.

Le 9 juin 2025, rencontre de l'Honorable Jocelyne Bourgon avec le CCP.

Depuis 2002, la FQSG a mis en place un programme de généalogie dans les écoles, appelé Jeunéalogie (jeunes et généalogie) organisé conjointement avec les sociétés de généalogie. Pour l'année 2025, le CGPN remercie les bénévoles qui ont assisté les enfants du groupe de Myriam Chasrbonneau de l'école Saint-Pie X à Papineauville et ceux du groupe de Sandra Séguin de l'école Saint-Michel de Montebello. Nous avons reçu le prix Jeunéalogie accompagné d'une bourse de 500 \$ remise par la FQSG à la société de généalogie; le 11 juin 2025, les écoles ont reçu une bourse de 100 \$ par groupe d'élèves pour leur participation au projet, gracieuseté de la FQSG.

Les 20 et 21 juin 2025, une délégation du CGPN constituée de Maurice Deschênes et Alain Faubert, accompagnés de leurs conjoints, ont représenté le CGPN au Conseil de généalogie de la FQSG et à son assemblée générale annuelle 2025 à Trois-Rivières. En plus du prix Jeunéalogie, Maurice Deschênes a reçu le prix Renaud-Brochu, un hommage aux bénévoles qui donnent généreusement de leur temps et qui mettent leur énergie au service des sociétés de généalogie, et Alain Faubert, la Médaille de reconnaissance pour le développement de la généalogie au niveau local et les initiatives qui ont concouru à la mise en valeur du CGPN.

Le 24 septembre 2025, première rencontre avec les représentants du Musée des Pionniers pour un projet d'entente de partage des bases de données sur un poste informatique et la formations de leurs membres sur les bases de données généalogiques.

Le CGPN a participé aux Journées de la culture les 26 et 27 septembre 2025 en organisant des journées portes ouvertes. Une campagne promotionnelle est offerte gracieusement.

Le 1^{er} octobre 2025, seconde rencontre avec les représentants du Musée des Pionniers afin d'installer les bases de données sur un poste informatique.

La 14^e édition de la Semaine nationale de la généalogie (SNG), une initiative de la FQSG, a eu lieu du 22 au 29 novembre 2025. La SNG offre des activités de découvertes et d'initiation à la généalogie gratuitement partout au Québec dans le but de promouvoir la pratique de la généalogie et de faire connaître les services offerts par les sociétés de généalogie et les centres d'archives.

Les 8 et 9 novembre 2025, le CGPN a tenu un kiosque au Salon de Noël des fermières de Papineauville.

Les 15 et 16 novembre 2025, le CGPN a tenu un kiosque au Salon de Noël de Saint-André-Avellin.

Le 24 novembre 2025, visite du centre d'histoire et de généalogie de Hawkesbury afin d'établir un réseau de contacts pour l'utilisation de leur registre foncier.

Les 8 et 15 décembre 2025, lancement du livre de Jean-Guy Paquin, *Chaque saison trouve son bonheur* au CGPN.

Le *Bulletin du CGPN* est envoyé par courriel aux membres en règle. Ce bulletin a pour objectif d'informer les membres et amis du CGPN sur l'actualité généalogique. À ce jour, 35 numéros du *Bulletin du CGPN* sont accessibles en ligne sur le [portail Calaméo](#). Depuis la première publication en juillet 2018, près de 4 440 lectures ont été relevées. Une copie du bulletin est disponible à la salle de recherche Jeanne-Schryer et en format PDF sur le site Web du CGPN. Sur demande, le bulletin peut être imprimé et expédié (moyennant certains frais).

Le compte [Facebook du CGPN](#) génère beaucoup de visiteurs. Depuis sa création en février 2019, il présente des informations à jour sur des événements (ateliers de formation et conférences), des articles sur le patrimoine et la généalogie, des avis concernant l'accès à la salle de recherche, des rappels de rencontres, etc. À ce jour, nous avons 379 abonnés sur ce compte.

Ateliers de formation et conférences

Des conférences et des ateliers de formation sont offerts tout au long de l'année. Le CGPN s'appuie aussi sur des offres de formation et de conférences de la FQSG, de la SGO et de la SHLJP afin de répondre aux besoins de ses membres. De plus, un comité de travail a été organisé pour développer un atelier de formation sur l'utilisation du registre foncier en Ontario.

- Maurice Deschênes, assisté d'Alain Faubert, ont présenté un atelier d'initiation à la généalogie aux membres du Musée des Pionniers de Saint-André-Avellin.
- Alain Faubert a présenté un atelier de formation sur l'initiation à la généalogie le 26 avril 2025 à la SGO. Cet atelier a été préparé avec la collaboration d'André Saint-Martin.
- Le 4 juin 2025, début des rencontres du comité de travail sur le registre foncier en Ontario avec trois autres membres de la SGO.
- Le 11 septembre 2025, rencontre du comité de travail sur le registre foncier en Ontario.
- Le 20 septembre 2025, Alain Faubert a présenté un atelier de formation sur l'initiation à la généalogie à la SGO. Cet atelier a été préparé avec la collaboration d'André Saint-Martin.
- Le 22 octobre et le 26 novembre 2025, rencontres du comité de travail sur le registre foncier en Ontario.
- La FQSG a proposé sur son portail Savoir en 2025 les conférences :
 - Le 30 janvier 2025, *Les Premières Nations devant les notaires au XIXe siècle*, par Isabelle Bouchard, professeure d'histoire à l'UQTR.
 - Le 27 février 2025, *L'émigration canadienne-française aux États-Unis : petite histoire d'un grand mouvement*, par Marie-Ève Harton, professeure à l'UQTR.
 - Le 27 mars 2025, *Enseigner l'histoire de la famille avec la généalogie*, par Jean-René Thuot, professeur d'histoire à l'UQAR.
 - Le 24 avril 2025, *Circulations familiales, circulations photographiques : les Dubé du Bas-Saint-Laurent et de la Nouvelle-Angleterre aux XIXe et XXe siècles*, par Leslie Choquette, PhD, professeure d'histoire et directrice de l'Institut français à l'Assumption University, Worcester (MA).

- Le 15 mai 2025, *Transcrire gratuitement les actes notariés de vos ancêtres*, par Pierre Dubois et André Morel, les fondateurs du regroupement des Gardesnotes comprenant une quarantaine de paléographes du Québec et de l'Ontario.
- Le 25 septembre 2025, *Le patrimoine bâti des compagnies Robin et LeBoutillier Brothers*, par Jeannot Bourdages, conservateur.
- Le 30 octobre 2025, *Les pionnières de Montréal (1642-1771)*, par Françoise Bâby
- Le 24 novembre 2025, *Séance d'information sur le Généalogiste de filiation agréé(e) – GFA*, par Hélène Routhier, Maître généalogiste agréée (MGA) et Présidente du Bureau québécois d'attestation de compétence en généalogie (BQACG).
- Le 25 novembre 2025, *La Cohorte Participative du Québec (CopaQ) : Connectons-nous à notre histoire commune*, par Simon Girard, PhD, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en génétique et généalogie, et directeur de la Cohorte participative du Québec COPAQ et du fichier de population BALSAC.
- Le 26 novembre 2025, *Généalogie 4.0 : l'intelligence artificielle au service des généalogistes*, par Patricia Machet, généalogiste professionnelle française.
- Le 2 décembre 2025, *Sur la piste de nos ancêtres en Amérique du Nord sous le Régime britannique 1760-1867*, par Jeanne Maltais, MGA et présidente de la FQSG.
- La FQSG a proposé aussi les ateliers de formation :
 - Le 4 février 2025, *Les registres de l'état civil au Québec*, par Guy Parent., MGA.
 - Le 4 mars 2025, *Tutelles et curatelles*, par Rénald Lessard, archiviste-coordonnateur à Bibliothèque et Archives nationales du Québec.
 - En mode asynchrone, *De la recherche à l'écriture*, par Guy Parent, MGA.
 - Le 1^{er} avril 2025, *Le test ADN et le généalogiste*, par Lucien Provost Pilotte-Lewis, fondateur et président de Carrefour ADN.
 - Le 6 mai 2025, *Vos ancêtres Écossais*, par Gillian I. Leitch et Heather McNabb.
 - En mode asynchrone, *Les registres de l'état civil au Québec*, par Guy Parent., MGA.
 - Le 16 septembre 2025, *La preuve par présomption*, par Jacqueline Gagnon, GFA.
 - En mode asynchrone, *Les particularités de la recherche généalogique : méthodes et pratiques*, par le BQACG.
 - Le 7 octobre 2025, *Le registre foncier au Québec*, par Michel Parcel.
 - Le 4 novembre 2025, *Les outils génétiques et la généalogie*, par Clément Drolet et Maurice Germain du projet Québec ADN.
 - Le 26 novembre 2025, *Numérisation et conservation : préserver vos archives familiales*, par Marysol Moran, archiviste et directrice générale de Playball Archives.
 - Le 27 novembre 2025, *Le chronoscope, un outil numérique pour réunir les mémoires de famille*, par Louis-Pascal Rousseau.
 - Le 27 novembre 2025, *Les outils basés sur l'intelligence artificielle* disponible sur le site gratuit FamilySearch, par Marcel Blais.

Formations et présentations suivies par les bénévoles du CGPN

En 2025, la direction du CGPN a reçu de la formation :

- Le 27 mars, *Enseigner l'histoire de la famille avec la généalogie*, par Jean-René Thuot, professeur d'histoire à l'UQAR.
- Le 1^{er} avril, *Le test ADN et le généalogiste*, par Lucien Provost Pilotte-Lewis.
- Le 3 avril, *Emploi d'été Canada*.
- Les 11, 18 et 25 septembre, *Understanding Ontario's Crown Land Records*, par Jane E. MacNamara, Toronto Branch OGS.

- Le 25 septembre, *Bases de la recherche généalogique*, BAnQ.
- Le 30 septembre, *Recherche dans les dossiers du coroner*, BAnQ.
- Le 30 octobre, *Explorer les journaux anciens*, BAnQ.
- Le 30 octobre, *Histoire de Plaisance*, par Jean-François Houle, SEPAQ.
- Les 13, 20 et 27 novembre, *Understanding Ontario Land Registry Records*, par Jane E. MacNamara, Toronto Branch OGS.
- Le 25 novembre, *Découvrir les archives notariales*, BAnQ.

Emploi été Canada

Le 29 mai 2025, Julie Saint-Pierre a accompagné Alain Faubert pour les entrevues. Sur les 12 applications reçues, 4 ont confirmé un rendez-vous, dont un qui a par la suite annulé. Seul, Zackary Carrières-Hébert s'est présenté à l'heure convenu. Après une présentation très satisfaisante, il est engagé. Le 22 juin 2025, il débute son travail d'agent de soutien à la recherche pour huit semaines consécutives jusqu'au 16 août 2025. Il a assumé avec professionnalisme les responsabilités suivantes :

- accueillir les visiteurs et offrir nos produits et nos services;
- assurer une présence constante, de 9:00 à 16:00, cinq jours par semaine, au CGPN afin de permettre aux visiteurs d'effectuer des recherches sur leurs familles;
- offrir son aide pour la recherche dans les bases de données;
- effectuer la saisi de données afin d'améliorer les options de recherche de la bibliothèque du CGPN contenant près de 2 100 volumes, en assurer l'entretien et garder à jour le système de prêt de volumes;
- effectuer le renouvellement des membres du CGPN;
- collaborer aux dossiers de recherche en cours, tels que la transcription sur Excel des recensements manuscrits de 1861-1871-1881, le transfert en lots de fichiers du portail BAnQ, la mise à jour des membres sur le logiciel de gestion de la bibliothèque, modifier sur le portail Infolog des fichiers images et documents en basse résolution et les transférer sur le nouveau portail d'accès aux archives du CGPN, transférer des images sur les médias sociaux afin de constituer une banque de fichiers sur le patrimoine régional, s'approprier l'utilisation des bases de données généalogiques afin d'assister les visiteurs;
- établir une collaboration avec l'équipe de bénévoles du CGPN.

Jeunéalogie

Le 22 août 2025, dépôt de la demande de partenariat avec la caisse Desjardins de la Petite-Nation et du Lièvre. Confirmation de la réception de la demande le 28 août. Puis le 9 septembre, demande d'informations supplémentaires : Rapport final du projet Jeunéalogie en Petite-Nation 2024 et États financiers de 2024, présentés en assemblée générale annuelle le 30 avril 2025; documents envoyés le lendemain.

Le 9 octobre, une rencontre est organisée avec la FQSG pour discuter des enjeux vécus par les sociétés de généalogie concernant le programme Jeunéalogie.

Le 14 octobre, présentation du projet aux élèves de 4^e année de l'école Saint-Pie-X. Début de l'enquête familiale par les élèves.

Le 16 octobre, on précise que certains délais sont nécessaires à la demande d'aide financière pour des raisons personnelles de la part de la conseillère de Desjardins.

Le 4 novembre, présentation du projet aux élèves de 4^e année de l'école Providence/J.M.-Robert. Début de l'enquête familiale par les élèves.

Le 14 novembre, demande de suivi effectué. Le 20 novembre, une demande supplémentaire de la Desjardins pour une lettre de partenariat avec un organisme ou une entreprise. Le 25 novembre, le protocole d'entente est signé et envoyé. Une contribution de 2 668 \$ est déposé au compte.

Fin décembre, le projet Jeunéalogie est terminé dans les écoles. Les certificats et la bourse de 100 \$ sera versé en juin 2026 aux écoles concernées.

Traitement des archives

Le 25 septembre 2025, Claire Leblanc rencontre l'administration de la Municipalité de Papineauville pour proposer de numériser les archives conservées dans la voûte, dont les procès-verbaux des assemblées de 1853 à 1904; d'autres périodes sont à numériser. Maurice Deschênes est responsable de ce dossier. Ce service pourra éventuellement être offert aux autres municipalité de la Petite-Nation.

Portail d'accès aux archives numérisées

Des rencontres téléphoniques ont eu lieu à plusieurs reprises pour le développement du portail d'accès aux archives avec André Kahlé, de l'entreprise Infoka située à Brossard.

- Le 8 avril, formation sur le fonctionnement de l'application Archi-log, une application permettant la gestion des archives, et des obligations du CGPN pour le transfert des données Excel vers Archi-Log.
- Les 25 et 26 avril, transfert de la partie 1 des données d'archives en format Excel vers Archi-Log.
- Les 2 et 26 juin, suivis concernant les fichiers Excel, l'utilisation du **Portail d'accès aux archives** et ses fonction, corrections à apporter aux fichiers Excel. Tâches d'entrée de données sur le portail par l'étudiant d'été, Zackary.
- Le 17 août, envoi des parties 2 et 3 des données d'archives en format Excel pour transfert sur le portail. Préparation des parties 4 à 6 des données d'archives.
- Le 25 septembre, demande à André Kahlé pour un utilitaire permettant de transférer en lots les images vers le portail.

Bibliothèque

La salle Jeanne-Schryer comprend une salle de recherche informatisée, une salle de lecture et une bibliothèque de près de **2 100 ouvrages de généalogie et d'histoire catalogués** comprenant les bibliographies, des biographies, des relevés de cimetières, des livres de familles, des dictionnaires de généalogie, des greffes de notaires, des guides de généalogie, des ouvrages spécialisés sur la milice et les militaires, la collection des Rapports des Archives nationales du Québec, des ouvrages d'histoire, des livres de paroisses, la série sur le Programme de recherche en démographie historique (PRDH), des recensements, des ouvrages spécialisés sur l'Acadie, plusieurs série de dictionnaires généraux et biographiques, les répertoire par région administrative du Québec et d'autres de l'Ontario, ainsi que des revues et des ouvrages en lien avec l'histoire et la généalogie. Le CGPN investie une partie de ses fonds dans l'achat d'ouvrages en lien avec la recherche en généalogie. Des dons de particuliers ou d'associations permettent d'enrichir la bibliothèque en ouvrages d'intérêt. Le parc informatique du CGPN, comprenant cinq ordinateurs pour les membres, fonctionne bien et répond aux besoins des membres qui s'en servent ; trois autres ordinateurs

servent aux bénévoles conseillers pour le traitement des données et deux portables sont fonctionnels pour les déplacements.

Production littéraire

Les 22 et 23 décembre 2023, nous avons procédé au lancement du livre *Un Moulin disparu*. Des 750 copies imprimées, nous avons en stock 440 copies. Le livre a rapporté 593 \$ en 2025 (en plus des 23 livres qui sont actuellement en consigne), 2 958 \$ en 2024 et 2 867 \$ en 2023. Il faudrait songer à réduire le coût du livre à 30 \$ l'unité à compter de 2026.

Le lancement du *Livre terrier de la seigneurie de la Petite-Nation* se fera en mai 2026.

Projet du terrier de la seigneurie de la Petite-Nation

Depuis mai 2021, un comité a travaillé sous la coordination d'Alain Faubert afin de faire la transcription du cahier terrier de la seigneurie dans une base de données File MakerPro. Le projet du *Livre terrier de la seigneurie de la Petite-Nation* a été rendu possible grâce à une entente de développement culturel avec la MRC de Papineau qui a remis à l'époque une subvention de 5 800 \$ au CCP dans le cadre de ce projet. Ce projet avait pour but de rendre accessible l'histoire des lots concédés sur le territoire du début de la seigneurie de la Petite-Nation sous le seigneur Joseph Papineau, en 1803, puis sous le seigneur Louis-Joseph Papineau, en 1817, jusqu'à l'abolition du régime seigneurial, en 1854. Le travail de transcription tient compte des informations du cahier des cens et rentes de la seigneurie et des actes de concession disponibles. Ce projet présente un portrait très précis sur la vie des censitaires à l'époque des seigneurs Papineau. Le projet de traitement des données a été élaboré avec le soutien de Jean-Pierre Proulx et Jean-Luc Verville pour la réalisation de la base de données File MakerPro et la précieuse aide de Michelle Gélinas qui possède une expérience considérable en généalogie et des connaissances en paléographie pour la transcription.

En décembre 2024, la transcription du terrier est terminée et comprend tous les lots se situant entre Plaisance (à l'est) et Fassett (à l'ouest), le long de l'Outaouais, ainsi que les côtes des secteurs au nord-est. Toutes les transactions notariées retrouvées (concession, vente, cession, donation, etc.) des lots transcrits ainsi que les informations comprises dans le terrier et le cahier des cens et rentes ont été entrées dans la base de données. Les données relatives à la rente constituée de 1860, selon le Cadastre abrégé de la seigneurie de Petite-Nation paru en 1861, ont également été incorporées à l'ouvrage. Le travail de mise en page a été réalisé par Alain Faubert et la relecture par Özgen Eryaşa.

L'ouvrage est réalisé en deux tomes : les familles (biographie) et les terres (chaîne de titres). On y retrouve des hyperliens vers l'*Arbre des familles de la Petite-Nation* sur Ancestry.ca et vers les actes notariés numérisés sur BAnQ. Il est imprimé en quantité limitée pour la bibliothèque du CGPN et le dépôt légal; seule la version pdf sera vendue au public au prix de 40 \$ pour les deux tomes (35 \$ pour les membres du CGPN). La version numérisée du terrier est disponible sur le [**Portail des archives du CGPN**](#).

Projet du Minutier du notaire François-Samuel Mackay

Le 21 août 2025, la MRC de Papineau annonce l'investissement de 4 000 \$ au projet de transcription du minutier du notaire François-Samuel Mackay. Au moyen de la technique de l'intelligence artificielle, le CGPN procède actuellement à la transcription des actes notariaux manuscrits (des documents très difficiles à lire pour un lecteur sans expérience paléographique) du minutier du notaire François-Samuel Mackay (1821-1892). La réalisation du projet stimulera l'enrichissement des connaissances sur l'histoire de la région.

Le rapport final a été déposé à la MRC de Papineau le 30 mars 2026. Le projet subventionné aura permis de développer l'infrastructure nécessaire à la mise en place du système intelligent de transcription. Ce procédé sera exponentiel avec l'entraînement des modèles de transcription selon le type d'écriture utilisé dans les manuscrits. Actuellement, près de 500 pages du manuscrit ont été traitées sur un total de près de 39 000 pages avec 4 entraînements des modèles anglophone et francophone. Avec l'avancement de la transcription, d'autres entraînements sont prévus afin de perfectionner le modèle avec des métadonnées sur les abréviations utilisées, les noms des individus et des lieux ainsi que les dates des événements. Le résultat comprendra une série de 24 fascicules; les premiers fascicules traitent d'un préambule, d'un index des noms et d'un registre chronologique, alors que 21 fascicules contiennent chacun 400 actes. Les fascicules présentent la page manuscrite sur la page de gauche et la page retranscrite sur celle de droite afin de permettre la comparaison. Des notes de bas de page permettent de clarifier certaines informations. Il est encore difficile de prédire la fin de la production de l'ouvrage, mais nous pouvons estimer, avec l'assistance d'un étudiant et d'autres personnes intéressées à obtenir de la formation en paléographie, que le projet pourrait être prêt pour l'été 2027.

Projet Inventaire du patrimoine commémoratif

En octobre 2024, Claire Leblanc et Maurice Deschênes ont participé à l'inventaire mené par Caroline Cudia, coordonnatrice du projet Inventaire du Patrimoine commémoratif de la Fédération Histoire Québec. Ce projet a pris fin en juin 2025. Toutefois, d'autres photos furent nécessaires; Claire et Alain sont allés terminer la tâche le 14 juin 2025.

Défis pour 2025

Afin de susciter l'intérêt du public pour la généalogie, il est important d'innover au niveau numérique et d'organiser des activités regroupant nos aînés et les générations qui les suivent. Ceci nous permettra à coup sûr d'attirer des jeunes et des moins jeunes pour assurer la relève dans nos activités. Le projet **Jeunéalogie** fait partie de ces projets à élaborer annuellement; avec les effectifs en place, il pourrait être envisageable de faire ce projet deux fois par année, une fois au primaire et une autre au secondaire. De plus, un partenariat à plus ou moins long terme avec Prévention CESAR et les Maisons des jeunes de la Petite-Nation, ainsi qu'avec le service des loisirs des municipalités de la région est à développer. Un projet de Club de généalogie au secondaire est à envisager pour 2026. Ces projets auront certainement des retombées significatives, assurant la pérennité du CGPN.

Le projet **Histoire de nos familles** sur Ancestry.ca en est à sa cinquième année. Ce projet permet un accès direct à de la documentation numérisée telle que les recensements de l'époque, les actes notariés (actes de vente, de mariage, testaments, inventaires, donations, etc.), les photos anciennes comme celles de stèles (pierres tombales) ou des photos de famille, ainsi que des documents d'histoire (journaux de l'époque évoquant un événement ou autres documents). Le registre terrier a été ajouté à cette base de données qui comprend à ce jour plus de 19 580 individus.

Le projet de numérisation de nos archives et l'installation d'un **Portail d'accès aux archives du CGPN** permettra d'atteindre un de nos objectifs de longue date qui était d'offrir au public l'accès aux archives de la Petite-Nation. Le CGPN gère des documents d'archives qui nous renseignent sur notre histoire locale et régionale : des livres de délibération de la Cour de circuit (1860-1960), des déclarations de décès, des inventaires, des albums souvenirs, le terrier de la seigneurie, des photos et autres documents du comté de Papineau. Notre mission est de faire connaître et rendre plus facilement accessible le contenu des archives locales du patrimoine documentaire de Papineauville et de la Petite-Nation et leurs collections. Ce sera

mission accomplie. Il restera à maintenir à jour l'arrivée de nouveaux dons en biens qui continuera d'enrichir notre patrimoine.

Nous remercions la Municipalité de Papineauville pour leur contribution en nous offrant les locaux utilisés par le CGPN dans l'édifice Denis-Benjamin-Papineau. Papineauville peut être fière d'avoir sur son territoire le seul centre de généalogie dans la Petite-Nation.

Alain Faubert

Directeur du [Centre de généalogie de la Petite-Nation](#)

Trésorier du [Comité culturel de Papineauville](#)

819 427-5511, poste 2508

Courriel :

info.cgpn@gmail.com

culture.papineauville@gmail.com